

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举耶稣，领人归主。
Exalting Jesus, Leading Others to Christ.

【主日早上九点四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式: 点击网站 YouTube 主日崇拜直播
每週三 7:30pm 網上禱告會 点击网站滚动的红色链接
Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。
Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。
Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291
网上奉献: www.LouisvilleCCC.org
6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291
E-mail: LCCC6120@gmail.com

April 9, 2023

復活節節主日敬拜

四月九日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会
序乐 ----- 静默
宣召 ----- 会众
201 見證主復活
赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众
何等荣美的名
祷告 ----- 司会
读经 ----- 司会
歌林多前書 15:51-54
儿童祝福 ----- Troy Bullock
信息 ----- 房正豪牧师
“主复活的意义”
浸禮 ----- 房正豪牧师
*快乐日, 快乐日, 耶稣洗净我众罪孽。
主教导我做醒祷告, 快乐度日, 谨守主道,
快乐日, 快乐日, 耶稣洗净我众罪孽。*
回应诗歌 ----- 领诗 / 会众
284 有一位救贖主
奉献、祷告 ----- 司会
祝禱 ----- 房正豪牧师
诗歌 ----- 领诗 / 会众
讚美一神
殿乐 ----- 默禱感恩

司會 余真弟兄	領唱 吴丽圆姐妹	音響、影視 Jesse, 邢嵘
翻譯 晏以美姐妹	伴奏 Kerry Wang	招待 莫德陞 & 鄭秀婉

Easter Sunday Worship

April 9 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.
201 Witnessing the Risen Lord
Hymns of Praise ----- H. L./Cong.
What A Beautiful Name
Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.
1 Corinthians 15:51-54
Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon ----- Rev. Steven Fang
"The meaning of the Lord's resurrection"
Baptismal ----- Rev. Steven Fang
*Happy day, happy day,
When Jesus washed my sins away!
He taught me how to watch and pray,
And live rejoicing every day,
Happy day, happy day,
When Jesus washed my sins away!*
Hymn ----- H. L./Cong.
284 There Is a Redeemer
Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction ----- Rev. Steven Fang
Hymns ----- H. L./Cong.
Doxology
Postlude ----- Silent Meditation

Worship leader Bro. James Yu	Hymn Leader Iris Howard	Sound & Video Jesse, Rong
Interpreter Yimei Yen	Accompaniment Kerry Wang	Usher James & Elim

【事工报告】

- 【耶稣受难日】** 为耶稣基督我们的救主和主所承受的悲伤而哀叹，上週五我們紀念耶穌受難日，感谢所有参与的人在禮拜中一同服事。该禮拜为所有参与者提供了一个有意义的夜晚。
- 【活动日程】** 本月即将举办的活动：
 - 4/16** 星期日 1 pm 执事会议。
 - 4/22** 日星期六 2pm~4pm 年轻人将在路城雷霆煙火前的清理公园。
 - 4/28** 日星期五 6:30pm 各细胞小组将在教會团契同时参加运动之夜。
 - 4/30** 日星期日 12:45am 18 号教室 7~12 年级教师会议。
- 【青年乐团领袖】** 教會正在寻找有音乐恩赐的人引领青年发展青年赞美乐团。这是周日的兼职职位，每周一次主日崇拜後（下午 1 点），如果您认识任何感兴趣的人，请让执事们知道。
- 【MCCA 夏令會】** 又是一年中的这个时候开始考虑我们今年中西部華人夏令會 Taylor University (236 W Reade Ave, Upland, IN)。该活动从 7/1 星期五晚上开始到 7/4 星期一下午，請標記在你的日历上。(https://www.mccaretreat.org/)
- 【执事提名】** 随着教會的增長，需要帮手能够照顾教會一切的需要。請向執事們提名您认为应该考虑服事的人，或者让我们知道您有意成为执事。现有的执事是 Michael Boykin, James Yu, Troy Bullock, Chih Chang 和 Phillip Howard。执事应是至少（受洗）三年的基督徒，并且是教會會員超过一年，超过 25 岁。
- 【代禱事項】** 請代禱：
 - 為那些疾病中或正在恢復中的人代禱：
 - Justin Wang 的小姨子馬育瑞康復。
 - 三街浸信會的 Powell 牧師患有喉癌並正在接受治療，請為他和他的家人祈禱。
 - 過去常來我們教會的 Robert Goranflo，患有癌症，請為他和他的家人禱告。
 - 為 Larry Marlow 的堂兄 Sharon 中風代禱。
 - Sandy Ling 在訪問中國期間被診斷出患有癌症代禱。
 - 泰國北部的 Wendy Wang 和我們教會支持的亞利桑那州的周氏家庭。
 - 我們努力發展一個青年讚美樂團。
 - Dong Li(李東), Ruolei Xu Li(徐若蕾), Ling Chen Sparrow(陳凌), and Alisyn Chang (張路佳) 洗禮後求神帶領。

【Announcements】

- 【Good Friday】** On this Past Good Friday we lamented the grief bore by Jesus Christ our Savior and Lord. Thanks to all those who participated, performed or spoke in our service. The service provided a meaningful evening for all those attending.
- 【Events Calendar】** The events coming up this month:
 - Sunday the **16th of April** at 1PM – There will be a Deacons meeting.
 - Saturday the **22nd of April** from 2 to 4 PM - The youth will be doing a park clean up before Thunder over Louisville.
 - Friday the **28th of April** starting at 6:30 PM - Participating Cell Groups will be combined for Sports Night and Bible Study.
 - Sunday the **30th of April** at 12:45 in Room 18 - Teachers for grades 7 to 12 will have a meeting.
- 【Youth Music Leader】** The church is looking for musically talented person with a heart to lead the youth in development of a youth praise band. This would be a part time position on Sunday, once every week after Church (1 PM), if you know anyone interested please let one of the Deacons know.
- 【MCCA】** Its that time of year again to start thinking of our retreat to Taylor University (236 W Reade Ave, Upland, IN). Mark your calendar, the event begins Friday evening **1 July** and goes until Monday afternoon, **4 July** .(https://www.mccaretreat.org/)
- 【Deacon Nominations】** As our church continues to grow, we need to be able to care for all the needs of the church. Please contact any Deacon to nominate someone you think should be considered for service or please let us know your intention to become a Deacon. Current Deacons are Michael Boykin, James Yu, Troy Bullock, Chih Chang and Phillip Howard. A deacon shall be a Christian for at least three years and a member of this church for more than one year and must be over 25 years of age.
- 【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Those Recovering from illnesses:
 - Justin Wang's sister-in-law Ma, Yu Riu who is now in recovery!
 - Pastor Powell of Eastern Parkway Baptist Church has Throat Cancer and undergoing treatment, please be in pray for him and his family.
 - Robert Goranflo, who attended our church frequently in the past, has Stage IV Carcinoma Cancer, please be in prayer for him and his family.
 - Larry Marlow's Cousin Sharon had a stroke
 - Sandy Ling has been diagnosed with Cancer while visiting China.
 - Missionaries worldwide including Pastor and Mrs. Fang in Taiwan this month, Wendy Wang in North Thailand and the Chow family in Arizona, to whom our church supports.
 - Our effort to develop a youth praise band.
 - Dong Li(李東), Ruolei Xu Li(徐若蕾), Ling Chen Sparrow(陳凌), and Alisyn Chang (張路佳) baptism on Easter.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	96
禱告會(每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	11

【2023 奉獻報告 Offering Report】

年度預算	Annual Budget	\$301,477.00
每月平均預算	Monthly Budget	\$25,123.00
三月奉獻	March Total	\$15,934.11
累積奉獻	Total Offering	\$53,758.31

教會網上奉獻 www.LouisvilleCCC.org

郵寄奉獻信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

April 16 【下主日事奉人員】 Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Rev. Steven Fang
領會 Worship Leader	Bro. Michael Boykin
領唱 Hymn Leader	曲嫻嫻姐妹 Melody Qu
伴奏 Accompaniment	
翻譯 Interpreter	李嫻嫻姐妹 Sharon Li
招待 Usher	Larry & Jeff

【音響 Sound】 【影視 PPT & Video】

姜英達弟兄 Forest Jiang 宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

【中文主日學】 班級、負責人、教室

慕道班	房師母	圖書館
詩篇	邱清忠弟兄	飯廳
使徒書信	楊紅姐妹	Room 18
Grade 7~12	Travis Cyr	Room 20
Youth 18 up	Chih Chang	Room 21
廣東組	蘇慕堯 Jason Su	Room 36
English Adult	Michael Boykin	Room 38

(背誦金句) 彼得前書 1 Peter 1:3

愿颂赞归与我们主耶稣基督的父神，他曾照自己的大怜悯，借耶稣基督从死里复活生成了我们，叫我们有活泼的盼望，
Praise be to the God and Father of our Lord Jesus Christ! In his great mercy he has given us new birth into a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead,